

Поучение к чадам Владимира Мономаха

Полное собрание русских летописей.

Том первый: Повесть временных лет.

Вып. 1: Лаврентьевская летопись. – Изд. 2-е. – Л., 1926. Стб.240 – 255.

Стб. 240

Поученіе:—

л. 78^в.

Изъ худыи дѣдомъ своимъ Ярославомъ.
блгѣлымъ славнымъ нарѣнѣмъ " въ крѣпцѣи.
Василии. Русьскымъ именемъ Володимиръ. ѿцѣмъ
възлюбленымъ. и мѣрю своею. Мъномахы ".

.....

 и хѣнѣи люди дѣла. колико бо соблюдѣ по мѣти
 своей. и по ѡтнѣи мѣтѣ. ѿ всѣхъ бѣдъ. сѣда на
 санѣ помысли в дѣи своей. и похвали Бѣ. иже
 ма сѣхъ днѣвъ грѣшнаго допровода. да дѣти мои
 или инѣ кто слышавъ сю грамотицю^а. не по-
 смѣтеса. но ѡму же любо^б дѣти моихъ. и
 приметь е^в в сѣрце своемъ. и не лѣнитса^г начнеть.
 такоже и тружа|тса. первое Бѣ дѣла. и дѣи
 своего. стра имѣте Бѣи в сѣрдци своемъ. и мѣтнѣ
 твора не ѡскудну. то бо кстѣ начатокъ всакому
 добру. аще ли кому^а не люба грамотица си. а не
 поѡхрищаются. но тако се рекутъ на далечи
 пути. да на санѣ сѣда безлѣпицю си молвишь.
 оусрѣтоша бо ма слы ѿ брѣи моего на Волзѣ.
 рѣша потѣсниса к нѣ. да выженемъ Ростисла-
 вича. и волость ихъ ѡимѣ. иже^в ли не поидеши
 с нами то мы собѣ будѣ. а ты собѣ. и рѣхъ
 аще вы са и гнѣва[е]те не могу вы ѣйти. ни
 крѣта переступити. и ѡрадивъ ѣи вземъ Псалтырю
 в печали разгнухъ ѣи. и то ми са вына. вскую
 печалужши дѣи. вскую смущаеши ма. и прочаи.
 и потомъ собрѣи словца си любаи. и складохъ по
 раду и написѣ. аще вы послѣднѣи не люба. а
 переднѣи принимайте. вскую печална кси дѣи
 моихъ. вскую смущаши ма. оупова^в на Бѣи како
 исповѣмса кму. не ревнуи лукавнующимъ. ни
 а. 78 об. завиди творящимъ бе||законѣ. зане лукавнующи
 потребатса. терпѣи же Гѣи ти ѡбладають
 землею. и еще мало и не будетъ грѣшника. взи-
 щеть мѣста своего и не ѡбращеть. кротци же
 наслѣдять землю. наслаждаться на множествѣ^г
 мира. назираеть грѣшныи праведнаго. и по-
 скрегчетъ на нѣ зубы своими. Гѣ же посмѣетса
 ему. и прозритъ како придетъ днѣи кго. ѡружыи
 извѣкоша грѣшныи. напрѣже лукъ свои. истрѣ-

лати вища и оубога. заклати правѣна срѣмь.
 оружье ихъ внидетъ въ срѣца ихъ. и луци ихъ
 скрушатса. луче ѿ праведнику малое. паче бѣтства
 грѣшнѣи многа. ꙗко мѣшца грѣшнѣи скру-
 шитса ^ъ. оутверждаетъ же праведныи Гбѣ. ꙗко
 се грѣшници погыбнѣ. праведныи же милуетъ ^и
 и даетъ. ꙗко бѣгословании нго наслѣдѣа землю.
 кленущи же нго потребатса ѿ Гбѣ. стопы
 члѣвку исправатса. кгда са падеть и не разбѣетъ.
 ꙗко Гбѣ подѣмлетъ руку нго. оунъ бѣ и сста-
 рѣхса. и не видѣхъ праведника ѿставле|на. ни
 сѣмени нго просаща хлѣба. весь днѣ милуетъ. и
 в займъ даетъ праведныи. и племя его бѣгѣлно
 будѣ. оуклониса ѿ зла створи ^и добро. всици
 мира и пожени. и живи в вѣкы вѣка ^ъ. внегода
 стати члѣвкѣ. оубо живы пожерли ны быша.
 внегода прогнѣватиса грости ^и нго на ны. оубо
 вода бы ны потопила. помилуй ма Бѣ ꙗко попра
 ма члѣвкѣ. весь днѣ бораса стужи ми. попраша
 ма врази мои. ꙗко мнози бурющиса ^и со мною
 свѣше. возвеселитса праведнѣи. и егда видять
 мѣсть. руцѣ свои оумыетъ в крови грѣшника.
 и рѣ оубо члѣвкѣ. аще есть плодъ праведника. и
 есть ꙗбо Бѣ суди земли ^ъ. изими ма ѿ врагъ
 моихъ Бѣ. и ѿ встающѣи на ма ѿими ма избави
 ма ѿ творащѣи безаконѣе. и ѿ мужа крови сѣс
 ма. ꙗко се оуловиша дѣшю мою ^ъ. и ꙗко гнѣвъ
 въ грости нго. и животъ в воли нго. вечеръ
 водворитса плачь. а заутра радѣ. ꙗко лучыши
 мѣтъ твои паче живота моихъ. и оустнѣ мои
 похвалита та. ꙗко ^и бѣгѣлю та в животѣ моемъ.
 и ѿ име||ни твоємъ. въздѣю ^и руцѣ мои. покры л. 79.
 ма ѿ сонѣма лукаваго. и ѿ множества ^и дѣлающѣи
 неправду ^и. възвеселитса вси праведнии срѣмь.
 бѣлю Гбѣ на всако время. воину ^и хвала нго.
 и прочаи. Ико бо Василии оучаше собравъ ту
 ꙗноша дѣша чѣты. нескверньни тѣлеси. худу

кротку· бесѣду и в мѣру слово Г^{не}· ради [и] *
 питью· бесѣдъ плища велика быти· При старѣи
 молчати· премѣрыхъ слушати· старѣишимъ пока-
 ратиса· с точными и меншими любовь имѣти·
 без лука бесѣдующе· а много разумѣти· не
 сверѣповати словомъ· ни хулити бесѣдою· не
 ѡбиди смѣятиса· срамлатиса старѣиши· к женѣ
 нехотѣлымъ не бесѣдовати· долгу ѡчи имѣти· а
 дѣлю горѣ· пребѣгати не стрѣкати оучить·
 легкѣ власти· ни в кую же имѣти· еже ѡ всѣ
 чѣ· аще ли кто васъ можетъ инѣмъ оуслѣти ѡ
 Бѣ мзды да чакъ· и вѣчнѣ блгъ насладитса·
 ѡ Владѣ Бѣ· ѡими ѡ оубогаго срѣца мѡгго·
 гордость· и буесть· да не възношюса сун|тоу
 мира сего· в пустошнѣмъ семь жити· наоучиса
 вѣрнымъ члвче быти· блгочѣно * дѣлатель· на-
 оучиса по евангльскому словеси· ѡчима оупра-
 вление· языку оудержанье· оуму смѣренье·
 тѣлу порабошенье· гнѣву погубление· помыслъ
 чѣ имѣти· понужаяса на добраа дѣла Г^а ради·
 лишаемъ не мести· ненавидимъ· любо гонимъ
 терпи· хулимъ моли· оумертви * грѣхъ· избавите
 ѡбидима· судите сирѣтѣ· ѡправдайте вдовицю·
 придѣте да сождемъса глѣ Г^б· аще будѣ грѣси
 ваши· тако ѡбращени· тако снѣгъ ѡбѣлю м^а·
 и прочее· воссияетъ весна постнымъ· и цвѣтъ
 покаланы· ѡчистимъ себе братыа· ѡ всакоа
 крови· плотскыа и дѣшныа· свѣтодавцю во-
 пьюще· рцѣмъ слава тобѣ члвколюбче· Поистинѣ
 дѣти моа разумѣте· како ти ксть члвколюбецъ
 Бѣ· милостивъ * и премѣтвѣ· мы члвци грѣшни
 суще· и смѣтнѣ· то ѡже ны зло створить *· то
 л. 79 об. хоцѣмъ и пожрети· и кровь нго проль||нати
 вскорѣ· а Г^б нашъ владѣа· и животомъ и
 смѣтью· согрѣшенъа наша· выше главы ншеа·
 терпите и пакы и до живота нашего· тако ѡцѣ
 чадо свое любѣа· былъ в пакы· привѣчнѣ е к собѣ·
 такоже и Г^б нашъ показалъ ны естъ на врагы
 побѣду· Г^б ми дѣла добрыми избыти нго· и

побѣдѣти нго. показаньемъ слезами. и мѣтисю.
 да то вы дѣти мои. не тажка заповѣдь Бѣа.
 ѡже тѣмъ дѣлы. Г.ми. избыти грѣховъ своихъ.
 и прѣвѣти не лишитиса. а Бѣ дѣла не лѣнитеса
 молю вы са. не забываете. Г.хъ дѣлъ тѣхъ.
 не бо суть тажка. ни ѡдиночство *. ни чер-
 нечство *. ни голодъ. ꙗко нини добрии терпѣть.
 но малѣ дѣломъ оулучити мѣтъ Бѣю. что есть
 члѣкъ ꙗко помниши и *. Велии кси Гѣ. и чюна
 дѣла твоѣ. никакже разумъ члѣкъ не можетъ
 исповѣдати. чюдѣ твоихъ. и намы рѣмъ. велии
 еси Гѣ. и чюна дѣла твоѣ. и блѣвно и хвално
 има твое в вѣкы. по всей земли. иже кто не
 похвалитъ. ни прославляетъ. | силы твоѣ. и
 твой великѣ чюдѣ. и добротъ оустроены на семь
 свѣтъ ꙗко ꙗстроено. ꙗко ли солнце. ꙗко
 ли луна. ꙗко ли звѣзды. и тма и свѣ. и земля
 на вода положена. Гѣ твоимъ промыслѣ. звѣрье
 рознолични. и птица и рыбы оукрашено *
 твоимъ промыслѣ Гѣ. и сему чюду дивуемъса.
 ꙗко ѡ персти создавъ члѣка. ꙗко ѡобрази
 рознолични въ члѣчскихъ лицѣ. аще и весь
 миръ совокупитъ. не вся въ ѡдинъ ѡбрѣ. но
 кыиже своимъ лицѣ ѡобразѣ. по Бѣи мѣрѣ.
 и сему са повидуемъ ꙗко птица нѣбѣма. изъ
 иры идѣ. и первѣе [въ] * наши руцѣ. и не
 ставѣса на ѡдиной земли. но и сильныи и
 худыи идѣ. по всѣмъ землямъ. Бѣнимъ пове-
 лѣнемъ. да наполнатса лѣси и поля. все же
 то далъ Бѣ. на оугодѣ члѣкомъ. на снѣдъ
 на веселье. велика Гѣ мѣтъ твоѣ на нѣ. ꙗже *
 та оугодѣ створилъ кси. члѣка дѣла грѣшна.
 и ты же птицѣ нѣбѣма. оумудрены тобою.
 Гѣ. егда повелиши то вспоютъ. и члѣкы ве-
 селатъ тебе и егда же не повелиши имъ. ||
 ꙗзыкъ же имѣюще ѡнемѣютъ. а блѣнъ кси л. 80.
 Гѣ. и хваленъ зѣло. всака чюса. и ты
 доброты створивъ и здѣлавъ. да иже не хва-
 литъ тебе Гѣ. и не вѣрукъ всѣ срѣмъ. и

всею дшею. во имѣ ѿца и сѣна и стго дха.
да будетъ проклатъ.

Си словца прочитающе. дѣти мои бжтвнаѣ
похвалите ба. давшего на мѣть свою. и се ѿ
худаго мого безумы наказанье. послушайте
мене аще не всего примете то половину. аще
вы бѣ оумакчѣте срдце. и слезы свои испустите
ѿ грѣсѣхъ своихъ рекуще. яко блудницу и разбои-
ника. и мытаря помиловалъ кси. тако и на
грѣшныѣ * помилуй. и в цркви то дѣйте. и ложаса
не грѣшите. ни ѿдну же ночь аще можете
поклонитися до земли. а ли вы са начнете не
мочи. а трижды. а того не забываете не лѣни-
теса. тѣмъ бо ночью поклонѣ и пѣньѣ члвкъ
побѣждаѣ дывола. и что въ днѣ согрѣшитъ а
тѣмъ члвкъ избываетъ. аще и на кони ѣздаче
не будетъ ни с кѣи ѿруды. аще инѣ мѣтвъ не
оумѣете | молвити. а гдѣ помилуй зовѣте бес-
престанн втайнѣ. та бо кств мѣтва всѣхъ лѣпши.
нежели мыслити безлѣпцю ѣзда. всего же паче
оубогѣхъ не забываете. но елико могуще по силѣ
кормите и придавайте сиротѣхъ. и вдовицю ѿправ-
дите сами. а не вдавайте силнѣхъ погубити члвка.
ни права ни крива не оубивайте. ни повелѣвайте
оубити кого. аще будетъ повиненъ смрти. а дша
не погубляете * никакоже хыяны. рѣчь мол-
ваче и лихо и добро *. не кленитеса бгмъ ни
хрститеса. нѣту бо ти нужна никоеже. аще ли
вы будѣ крѣтъ цѣловати к брати или г * кому.
а ли оуправивъше срдце свое. на немже можете
оустояти. тоже цѣлуите. и цѣловавше блюдете.
да не приступни погубите днѣхъ своихъ. епѣи и
попы. и игумены. с любовью взимайте ѿ нѣхъ
блѣвныѣ. и не оустраняитеса ѿ нѣхъ. и по силѣ
любите и набдите. да примете ѿ нѣхъ мѣтву
ѿ ба. паче всего гордости не имѣйте. в срдци
л. 80 об. и въ оумѣ. но || рцѣмъ смрти ксмы. днѣ живи
а заутра в гробъ *. се все чѣны * кси вдалъ.
не наше но твое. поручил ны кси на мало дний.

и в земли не хороните то ны ксть великъ грѣхъ. Старыи чти тако ѡца. а молодыи тако братью. в дому своемъ не лѣнитеса. но все видите. не зрите на тивуна. ни на ѡтрока. да не посмѣются приходящии к ва. и дому вашему. ни ѡбѣду вашему. На войну вышедъ не лѣнитеса. не зрите на воеводы. ни питью. ни ѣдню. не лагодите ни спанью. и сторожѣ сами нараживайте. и ночь ѡвсюду нарадивше ѡколо войтоже лазите. а рано встанѣте. а ѡружьи не снимайте с себе. вборзѣ не розгладавши лѣнощами. внезапно бо члвкъ погыбаеть. лжѣ блюдиса и пыгнства^ъ. и блуда. в томъ бо дша погыбаеть и тѣло. куда же ходаше путемъ по своимъ землямъ. не дайте пакости дѣяти. ѡтрокомъ ни своимъ. ни чюжимъ. ни в селѣ. ни в житѣ. да не клати ва начнутъ. куда же поидете | идеже станете. напоите накормите. оунеина. и боле же чтите гость. ѡкуду же к ва придетъ. или простъ. или добръ. или солъ. аще не можете даромъ. брашно. и питье. ти бо мимоходачи прославать челоуѣка по всѣ землѣ. любо добръи. любо злымъ. болнаго присѣтите. надъ мертвеца идѣте. тако вси мертвени^и ксмты. и члвка не минѣте не привѣчавше. добро слово кму дадите. жену свою^ю любите. но не дайте имъ надъ собою власти. Се же вы конецъ всему страхъ Бжии имѣте. выше всего. аще забываете всего. а часто прочитайте. и мнѣ будетъ бе-соромѣ. и вамъ будетъ добро. Сгоже оумѣючи того не забываете доброго. а кгоже не оумѣючи а тому са оучите. такоже бо ѡцъ мой дома сѣда. изумѣаше .ѣ. языкъ. в томъ бо чтѣ есть ѡ инѣхъ землѣ. лѣность бо всему мти. еже оумѣеть то забудеть. а кгоже не оумѣеть а тому са не оучить. добръ же твораще не мозите са лѣнити ни на что же доброе. первое к цркви. || да не застанеть ва снѣце на постели. тако бо л. 81. ѡцъ мой дѣашѣ. блжнныи. и вси добрии мужи

свершении· заутренюю ѿдавши Бѣи хвалу· и
потомъ сѣню въсходящую· и оузрѣвши сѣнце·
и прославити Бѣ с радостью· и рече просвѣти ѡчи
мо[и] * Хѣ Бѣ· и[же] * далъ ми кси свѣтъ твои
красныи· и еще Гѣ приложи ми лѣто къ лѣту·
да прокъ грѣховъ свой покажѣся ѡправдивъ
животъ· тако похваляю Бѣ· и сѣдше думати
с дружиною· или люди ѡправлявати· или на
ловъ ѣхати· или поѣздити· или лечи спати· спанье
есть ѿ Бѣ присужено полудне· ѡ тѣ чина * бо
почиваетъ· и звѣрь· и птици· и члѣвци·

А се вы повѣдаю· дѣти моя трудъ свои·
ѡже са есмь тружалъ· пути дѣи и ловы· Гѣ лѣ·
первое к Ростову идохъ сквозѣ Ватичѣ· посла
ма ѡцѣ· а самъ иде Курьску· и пакы· Бѣ· е
к Смолиньску· со Ставкомъ Скордатичемъ· тои
пакы и ѿиде к Берестию· со Изаславомъ· а
мене посла Смолиньску· то и-Смолиньска идохъ
Володимерю· тое же зимы· тои * посласта Бе|ре-
стию брата на головнѣ· иде баху пожгли· тои *
ту блюде городъ тихъ· та идохъ Переяславлю
ѡцѣ· а по Велицѣ дѣи ис Переяслава та
Володимерю· на Сутейску мира творить· с Лахы·
ѿтуда пакы на лѣто Володимерю ѡпаты· та
посла ма Стѣславъ в Лахы· ходивъ за Гюговы·
до Чешьскаго лѣса· ходивъ в земли ихъ· Дѣ мѣ-
саци· и в то же лѣ и дѣта са роди· старѣишее
Новгородское· та ѿтуда Турову· а на весну
та Переяславлю· таже Турову· и Стѣславъ
оумре· и ѣзъ пакы Смолиньску· а и-Смолиньска
тои же зимѣ та к Новугороду· на весну Глѣбови
в помочь· а на лѣ со ѡцѣмъ подѣ Полтескъ·
а на другую зиму· с Стѣполкомъ подѣ Полтескъ·
ѡжгоша Полтескъ· ѡнъ иде Новугороду· а та
с Половци на Ѡдрьскъ воюа та Чернигову· и
пакы и-Смолиньска къ ѡцѣ придѣ Чернигову· и
Ѡлегъ приде из Володимера· выведенъ· и возва
и к собѣ· на ѡбѣдѣ со ѡцѣмъ· в Черниговѣ на
Краснѣмъ дворѣ· и вдахъ ѡцѣю· Гѣ· грѣ· золота·

и па||кы и-Смолинська же пришедъ. и проидо^ѡ л. 81 об.
сквозъ Половечскыи вои бысѧ. до Переяслава.
и ѡца нагѣзохъ. с полку пришедше^а. тои пакы
ходихомъ. том же лѣ. со ѡцѣи и со Изаславомъ
битѣсѧ Чернигову. с Борисомъ. и побѣдихомъ
Бориса и Олга. и пакы идохѡ Переяславу. и
стахѡ во Обровѣ. и Всеславъ Смоленскъ ѡжъже.
и азъ всѣдъ с Черниговци. ѡ двою коню. и не
застахѡ въ Смоленскѣ. тѣм же путѣ по Все-
славѣ. пожегъ землю и повоевавъ до Лукамля.
и до Логожска. та на Дрютьскъ воюю. та
Чернигову. а на ту зиму повоеваша Половци
Стародубъ весь. и азъ шедъ с Черниговци и
с Половци. на Деснѣ изымахѡ князи. Асадука.
и Саоука. и дружину ихъ избиша. и на заоутреѣ
за Новымъ Городѡ разгнахомъ силны вои.
Белкатгина а се мечи. и полонъ весь ѡтахѡ^а.
а въ Ватичи ходихѡ по двѣ зимѣ. на Ходоту и
на сѣа нго. и ко Корьдну ходихъ .а.ю зиму. и
пакы по Изаславичихъ^а за Микулинъ. и не
постигохѡ ихъ. и на ту весну. къ Ярополку
совкупатѣсѧ на Броды. томже лѣ. гонихѡ по
Пѡвѣчихъ за Хоролъ. иже Горошинъ взаша.
и на ту ѡсень. идохѡ с Черниговци. и с По-
ловци. с Читѣвичи. к Мѣньску. изѣѣхѡ^а
городъ. и не ѡстави хѡ оу него ни челадина. ни
скотингы. на ту зиму идохѡ къ Ярополку сово-
куплатисѧ на Броды. и любовь велику створи хѡ.
и на весну посади ма ѡцѣ в Переяслави.
передъ братьею^а. и ходихѡ за Супон. и ѣдучи
к Прилуку городу. и срѣтоша ны внезапно Поло-
вечскыѣ князи .и. тысячъ. и хотѣхѡ с ними
ради битисѧ. но ѡружѣ бахомъ оуслали напе-
редъ на повозѣхъ. и внидохѡ в городъ. толко
Семцю ыша ѡдиного живого. ти смердъ нѣко-
лико. а наши ѡнѣхъ боле избиша и изымаша.
и не смѣша ни конѧ поимти в рудѣ. и бѣжаша
на Сулу тое ночи. и заоутра на Гѣинъ днѣ
идохѡ к Бѣлѣ Вежи. и Бѣ ны поможе. и стал

Бѣа. избиша .цѣ. * Половецъ. и два князя изаша.
 Багубарсова брѣ Асина. и Сакза. а два мужа
 л. 82. только ѹтекоста. и пото||мъ на Стѣславль гонихѡ
 по Половцѣ. и потомъ на Торческыи городъ. и
 потомъ на Гюргевъ по Половцѣ. и пакы на том
 же сторонѣ оу Красна Половци побѣдихѡ. и
 потомъ с Ростиславом же оу Варина вежѣ взахѡ.
 и потѡ ходивъ Володимерю. паки Ярополка
 посади. и Ярополкъ оумре. и пакы по ѡтнѣ
 смрти. И по Стѣполцѣ на Сулѣ бывшеса съ
 Половци. до вечера быхѡ оу Халѣпа. и потѡ
 миръ створи хѡ с Тугорканомъ. и со инѣми
 князи Половечьскими. и оу Глѣбови чади поахѡ
 дружину свою всю. и потѡ Ѡлегъ на ма приде
 с Половечьскою землею к Чернигову. и бишаса
 дружина мога снимъ .й. дѣи ѡ малу [греб]лю *.
 не вдадуче имъ въ ѡстрогъ [съ]жаливсьи *
 хѣанѣ дѣи. и селъ горащѣ. и монастырь. и
 рѣхъ не хѣлитиса поганѣи и вдахъ брату ѡца
 свогго мѣсто *. а самъ идѡ на ѡца свогго мѣсто
 Переяславлю. и внидохѡ * на стѣго Бориса дѣи ис
 Чернигова. и ѣхдохѡ сквозъ полкы Половчскѣ.
 не * въ .р. дружинѣ и с дѣтми и с женами. и
 ѡблизашутса на нѣ акы волци стоимще. и ѡ
 перевоза мѣз горъ. Бѣ и стѣи Борисъ не да
 имъ мене в користь. неврежени доидохѡ Пе
 реяславлю. и сѣдѣхъ в Переяславли .г. лѣта
 и .г. зимы и с дружиною своею. и многы бѣды
 приахѡ ѡ рати и ѡ голода. и идохѡ на вои
 ихъ. за Римовъ. и Бѣ ны поможе. избиша и
 а другия поимаша. и пакы Итлареву чадь из
 биша. и вежи ихъ взахѡ шедше. за Голтавомъ.
 и Стародубу идохѡ на Ѡлга зане са баше при
 ложилъ к Половцѣ. и на Бѣ идохѡ с Стѣполкѡ
 на Бонака за Рось. и Смолинську идохѡ с Дѣдмъ
 смилившеса паки. идохѡ другое с Вороницѣ.
 тогда же и Торци придоша ко мѣи ис Половецъ.
 и Читѣвичи. идохѡ противу имъ на Сулу.

И потомъ паки идохѣ к Ростову на зиму. и по
 .г. зимы ходихѣ Смолинску. и се нѣмѣ иду
 Ростову и паки с Стополкѣ. гонихѣ по Бонацѣ.
 но ли ѡни оубиша ". и не постигохѣ ихъ. и
 потѣ по Бонацѣ же гонихѣ за Росъ. и не пости-
 гохѣ нго и на зиму Смолинску идохъ. и-Смо-
 ленска по Велицѣ дѣи. выидѣ и Гюргева мѣи
 оумре. Переяславлю пришедъ на лѣ. || собра^а л. 82 об.
 браю. и Бонакъ приде со всѣми Половци. къ
 Кснатиню. идохѣ за не " ис Переяслава за
 Сулу. и Бѣ ны поможе и полъкы ихъ побѣдихѣ.
 и князи изымахѣ лѣпшии. и по Ржѣвѣ створи хѣ
 миръ с А[е]пою ". и поимъ оу него дчерь. идохѣ
 Смоленску. и потѣ идѣ Ростову. прише из
 Ростова паки идѣ на Половци на Оурубѣ с Сто-
 полкѣ и Бѣ ны поможе. и потѣ паки на Бонака
 к Лубьну. и Бѣ ны поможе. и потѣ ходихѣ
 в войну с Стополкѣ. и потѣ паки на Донъ идохѣ
 с Стополкѣ и с Дѣдмѣ. и Бѣ ны поможе. и
 к Выреви баху пришли. Асѣ. и Бонакъ.
 хотѣша взати и. ко Ромну идѣ со Ѡлгомъ и
 з дѣтми на нь ". и ѡни ѡчитивше бѣжаща. и
 потѣ к Мѣньску ходихѣ на Глѣба. ѡже ны
 баше люди замлѣ и Бѣ ны поможе. и створи хѣ
 свое мѣшленое. и потѣ ходихѣ къ Володимерю
 на Ярославца. не терпаче злобѣ нго. а и-Щеръ-
 нигова¹ до Кыева. нестишь ѣздѣ ко ѡцѣ. днемъ
 есмъ переѣздили до вечерни. а всѣ путии .п.
 и .г. велики. а прока не исомню менши. и
 мнѣровъ есмъ створилъ " с Половечьскыи князи.
 безъ ѡдиного .к. и при ѡцѣ. и кромѣ ѡца. а
 даи скота много. и многи порты своѣ. и пустилъ
 есмъ Половечскыи князь лѣпшии изъ ѡковъ.
 толико Шарукана .в. брата. Багубарсовы .г.
 Ѡвчѣны брѣѣ .д. а всѣ лѣпшии князи и нѣхъ.
 .р. а самы князи Бѣ живы в руцѣ дава.
 Коксусъ. с сѣмъ Акланъ. Бурчевичъ. Таревъ-
 скыи князь Азгулуи. и нѣхъ кметии молодѣи .еи.

то тѣхъ живы. ведъ исѣкъ вметахъ в ту рѣчку.
въ Славни по чередѣ избѣено. не съ .с̣. в то
время лѣпши.

И се тружахъса. ловы дѣла. понеже сѣдо
в Черниговѣ. а "Щернигова" вышѣ и д[о...г]о
лѣта по сту оуганива[лъ] и имъ дарѣ. всею
силою кромѣ иного лова. кромѣ Турова. иже
со ѿцѣмъ ловилъ ксмѣ всакъ звѣрь. а се в Чер-
ниговѣ дѣлалъ ксмѣ. конь дикѣ своимъ руками
связалъ ксмѣ. въ пущѣ .г̣. и .к̣. живѣ конь.
а кромѣ того иже по Рови ^а ѣзда ималъ ксмѣ
своимъ руками тѣ же кони дикѣ. тура ма .б̣.
метала на розѣ и с конемъ. ѿлень ма ѿдинъ
л. 83. болъ. а .б̣. лоси || ѿдинъ ногами топталъ. а
други рогома болъ. вепрь ми на бедрѣ мечъ
ѿталъ. медвѣдь ми у колѣна подъклада оукусилъ.
лютыи звѣрь скочилъ ко мнѣ на бедра. и конь
со мною поверже. и Бѣ неврежена ма съблюде.
и с коня много пада. голову си розбѣ дважды.
и руцѣ и нозѣ свои вередѣ. въ оуности свои
вередѣ не блюда живота своего. ни пада головы
своеи.

Оже было творити ѿтроку моему то сѣ
ксмѣ створилъ дѣла. на воинѣ и на ловѣхъ
ночь и днѣ. на знои и на зимѣ. не даи собѣ
оупокот. на посадники не зра нѣ на биричи.
сѣ творилъ что было. надобѣ весь нарядъ и
в дому ^а своемъ то я творилъ е[с]мѣ. і в ловчи
ловчи нарядъ сѣ есмѣ держалъ. и в конюсѣ. и
ѿ соколѣхъ. и ѿ гострабѣ тоже. и худаго смерда.
и оубогѣ вдовицѣ не далъ ксмѣ силиѣ ѿби-
дѣти. и прѣвнаго наряда и службы. сѣ есмѣ
призиралъ. да не зазрите ми дѣти мои. но ^і инъ
кто прочетъ не хвалю бо сѣ ни дерзости ^а своеи.
но хвалю Бѣ и прославляю мѣтъ кго. иже ма
грѣшнаго и худаго селико лѣ сблю ѿ тѣхъ

часть смѣтныхъ. и не лѣнива ма былъ створилъ °
 худаго на вса дѣла члвчкамъ потребна. Да сю
 грамотицю прочитаючи потѣснѣтеса на вса дѣла
 добрага. славаще Бѣ с стми кго. смѣти бо са
 дѣти не богачи. ни рати ни ѿ звѣри. но
 мужьское ° дѣло творите. како вы Бѣ подасть.
 ѿже бо изъ ѿ рати и ѿ звѣри и ѿ воды. ѿ
 кона спадагса. то никтоже вѣ не можетъ вре-
 дитиса °. и оубити °. понеже не будѣ ѿ Бѣ
 повелѣно. а иже ѿ Бѣ будѣ смѣть. то ни ѿцѣ
 ни мѣи. ни брѣи не могутъ ѿтыати. но ѿче °
 добро есть блюсти °. Бѣие блюденъе лѣплѣѣ
 есть члвчкаго. О многостѣтныи и печалны азъ.
 много борешиса срѣмъ. и Одолѣвши дшѣ ° срѣю
 моему °. зане тлѣнныѣ сущи. помышляю како
 стати. прѣ страшны Судью. кажныи и смѣренны
 не примшии межю собою. молвить бо иже Бѣ
 люблю а брата свогго не люблю. ложь есть °.
 и пакы аще не ѿпустите ° прегрѣшени брата.
 ни вѣ ѿпуститъ ° ѿцѣ ° вашъ нбныи °. прѣркъ
 гѣтъ не ревнуи лукавнующѣ. ни завиди твора-
 щимъ безаконъе °. что ѣ добро и красно брѣи || л. 83 об.
 вкупѣ °

..... ° Но все дыволе наѣченъе. то
 бо были рати при оумны дѣтѣ ° наши. при
 добрыи и при блжнныхъ ѿцѣхъ нашихъ. дыволь бо
 не хоче добра роду чловѣчскому °. сваживажи-
 ваетъ ° ны. да се ти написѣ зане принуди ма снѣ
 твои ° кгоже кси хрстилъ иже то сѣдѣть близъ
 тебе. прислалъ ко мнѣ мужьство ° и ° грамоту.
 река ладимгса и смѣрѣса. а братцю моему °
 судъ пришегъ. а вѣ ему не будевѣ местника. но
 възложивѣ на Бѣ. а стануть си прѣ Бмѣ. а
 Русьскы земли не погуби. и азъ видѣ смѣренъе
 сна свогго сжалѣси. и Бѣ устрашѣса. рекѣ мнѣ
 въ ѣности ° свои и в безумьи сѣце смѣраетьса

на Бѣ оукладасть. азъ члвкъ грѣшенъ есмь паче
 всѣхъ члвкѣхъ послуша сѣа свогго. написа ти гра-
 моту. аще ю примеша с добромъ. ли с пору-
 ганьемъ. свое же оузрю на твоѣ писаньи. сими бо
 словесы вари та переди кгоже почалхъ ѿ тебе
 смѣренѣе и покаянѣе⁶. хота ѿ Бѣ ветхыхъ
 своихъ грѣховъ [оставлениа]⁷. Гѣ бо нашъ не
 члвкъ есть но Бѣ всей вселенѣ иже | хоцетъ
 в мгновеньи ѿка вса створити⁸ хоцетъ⁹. то¹⁰
 сѣа претерпѣ хуленье и Оплеванье. и оударенье.
 и на смѣрть вдаса. животѣ владѣа и смѣртью. а мы
 что есмъ члвци грѣшнии лиси днѣ живи а оутро
 мѣрѣви. днѣ в славѣ и въ чти. а заѣтра в гробѣ.
 и бес памяти. нни собранье наше раздѣлать.
 зри бра ѿца наю. что вѣста или чѣи има. поротѣ.
 но токмо Оже еста створила¹¹ дѣи свои¹². но
 да сими словесы послѣвше баше переди. бра ко
 мнѣ варити мене. Егда же оубиша дѣта мое. и
 твоѣ прѣ тобою. и баше тебѣ оузрѣвше кровь
 кго. и тѣло ѡванувшю ꙗко цвѣту нову про-
 цветшю. ꙗко агньцю заколену. и рещи баше
 стоѣаще над нѣ. вникнуци [въ]¹³ помыслы дѣи
 своеи. оувы мнѣ что створи хъ¹⁴. и пождавъ кго
 безѣа. свѣта сего мечетнаго. кривости ради
 нагѣзо грѣ собѣ. ѿцю¹⁵ и мѣри слезы. и рещи
 баше Давыдскы азъ знаю грѣ мои предо мною
 есть воину¹⁶. не крове дѣла пролиты помазаникъ
 Бѣи. Дѣдъ [нѣ]¹⁷ прелюбодѣянне створи¹⁸ посына
 главу свою. и плакаса горко во тѣ чѣ. ѿда кму ||

- л. 84. согрѣшенъ кго Бѣ. а к Бѣ баше показатиса.
 а ко мнѣ баше грѣмоту оутѣшеную. а сноху мою
 послати ко мнѣ. зане нѣ в ней ни зла ни добра.
 да бѣи Обуймъ¹⁹. ѿплакалъ мужа ея. и ѿны
 сватбы кю. въ пѣнии мѣ. не видѣхъ бо ею
 первѣе радости. ни вѣнчаны кю за грѣхы свои
 а Бѣ дѣла. пусти ю ко мнѣ. вборзѣ с первѣи

словомъ ". да не " с нею кончавъ слезы. посажю на мѣстѣ и садѣ акы горлица. на сусѣ древѣ желѣючи. а гызъ оутѣшюся ѿ Бѣѣ. тѣмъ бо путѣ шли дѣти ѿца наши°. судъ ѿ Ба̃ кму пришелъ. а [не] " ѿ тебѣ еще бы тогда свою волю створилъ '. и Муромъ ' налѣзъ. а Ростова бы не зашмалъ. а послалъ ко мнѣ ѿсюда са̃ быхѡ оуладилъ. но са̃ разумѣи. мнѣ ли бы послати к тебѣ достойно. ци ли тобѣ ко мнѣ. да же кси велѣлъ дѣтати '. слиса къ ѿцю. десать гъ ° есмь послалъ. дивно ли ѿже мужъ " оумерлъ в полку ти лѣпше суть измерли и роди наши. да не выискывати было чужего. ни мене в соромъ ни в печаль ввести. наѣчиша бо и паропци. да быша собѣ налѣзли. но ѿному налѣзоша зло. да же начнеши каатися Бѣ. и мнѣ добро срѣце створиши ". пославъ солъ свои или пѣа ' и грамоту напиши. с правдою. тои волость възмешь с добромъ. и наю срѣце ѿбратиши к собѣ. и лѣпше будемъ. ꙗко и прѣ нѣсмъ ти ворожитъ. ни мѣстьяникъ. не хотѣхъ бо крови твоеѣ видѣти оу Стародуба. но не дамъ ми Бѣ крови ѿ руку твоею видѣти. ни ѿ повелѣнья своего. никотораго же брата. аще ли лжю а Бѣ ма вѣдаеть и крѣтъ чѣтныи. ѿли то буду грѣ створилъ. ѿже на та шедъ к Чернигову поганѣи дела. ли того са̃ каю да то гызько бранъ пожаловахъ. и пакы е повѣда̃ зане члѣкъ есмь аще ти добро да с тѣмъ. али ти лихое. да то ти сѣдитъ. снѣ твои хрѣтныи с малѣи братомъ своимъ хлѣбъ ѣдучи дѣдень. а ты сѣдиши в своемъ а ѿ се са̃ ради. али хоцеши тою оубити а то ти еста. понеже не хочю ꙗ лиха. но добра хочю бранъ и Русьскѣи земли. а ꙗгоже тою ' хоцеши насилье. тако вѣ даага и оу Стародуба и милкусаюча † по тебѣ. ѿчи||ну л. 84 об. твою. али Бѣ послѣ тому с братѡ твоимъ радилися

есѣѣ. а не поможеть радитиса бес тебе. и не
 створила * есѣѣ лиха ничтоже. ни рекла есѣѣ
 сли к брату дондеже ѿладѣса. Оже ли кто вѣ
 не хочеть добра. ни мира хѣлю а не буди
 ему ѿ Бѣ мира оузрѣти на ѿнѣ свѣтъ дѣи ꙗко.
 не по нужи ти * молвлю. ни бѣда ми котора.
 по Бѣ сѣ. оуслѣшишь. но дѣѣ ми своя лутши
 всего свѣта сего. На страшиѣи при бе-суперни
 ѿбличаюса и прочее *.